

**DECLARACIÓN DE
DERECHOS DE LOS**

EMPLEADORES/PATRONES

A stylized graphic in white and black. On the left, a woman's face is shown in profile, wearing a blindfold made of a leafy branch. On the right, a scale of justice is depicted, with a balance beam and a vertical post. The background is black, and the text is white.

CÓMO EMPLEADOR/PATRÓN DE CALIFORNIA USTED TIENE DERECHO A:



RECIBIR SERVICIO CORTÉS Y OPORTUNO

Usted tiene el derecho a recibir siempre servicio cortés y oportuno por parte de los empleados del Departamento del Desarrollo del Empleo (EDD). Si usted cree que se le ha tratado indebidamente, debe comunicarse con el supervisor del empleado.

CONFIDENCIALIDAD

La información que el EDD mantiene es confidencial y no puede publicarse o ponerse a la disposición para la inspección del público. Sin embargo, en ciertos casos, la ley exige que se comparta esta información con otras dependencias gubernamentales. Cuando esto sucede, el EDD aplica la ley estrictamente para proteger sus derechos.

ASESORÍA Y ASISTENCIA

Usted tiene el derecho a obtener del EDD información precisa y asistencia a que le contesten todas sus preguntas. La política del EDD no es la de sancionar a los empleadores/patronos por no obedecer la ley si se puede constatar que ellos actuaron siguiendo las instrucciones incorrectas del personal del EDD.

- **Las Oficinas de Servicio al Cliente de la División de Impuestos de Empleos (TCSO) están a su disposición para brindarle servicio** cuando necesite información o ayuda. El número local de las ETCSO aparece en el folleto titulado en inglés “*California Payroll Tax Guide*” (DE 44P), en el sitio electrónico del EDD en la Internet (www.edd.ca.gov), y en su directorio telefónico local bajo el encabezamiento en inglés de “State Government Offices, Employment Development Department.”
- **Respuestas a la mayoría de las preguntas acerca de los requisitos de reportar salarios de los empleadores/patronos**, programas estatales de beneficios del Seguro de Desempleos de Incapacidad; Impuestos de California sobre los Ingresos Personales), así como varios programas y servicios administrados por el EDD, se encuentran en el folleto titulado en inglés “*California Employer’s Guide*” (DE 44). Este folleto se actualiza anualmente y se envía a los nuevos empleadores/patronos. Se pueden obtener copias de la Internet (www.edd.ca.gov) bajo el encabezamiento en inglés de “Forms and Publications” o llamando a su ETCSO local.
- **Si usted no está seguro si sus trabajadores son empleados o contratistas independientes conforme a la ley**, puede solicitar que el EDD le expida una determinación por escrito. El EDD también puede brindarle orientación verbal sobre asuntos acerca de los empleados o contratistas independientes, así como hojas de información general sobre varias clases de empleo. Del mismo modo, usted puede solicitar un ejemplar de un formulario del EDD llamado en inglés “*Employment Determination Guide*” (DE 38) el cual puede ayudarle a determinar si un trabajador es un empleado o un contratista independiente. La guía también se puede obtener del sitio electrónico del EDD en la Internet (www.edd.ca.gov) bajo el encabezamiento en inglés de “Tax Forms and Publications.”
- **El EDD también ofrece seminarios acerca de impuestos para los empleadores/patronos, así como oradores para grupos y organizaciones**, sobre varios temas de impuestos relacionados con el Código del Seguro de Desempleo de California.

ESTADOS DE CUENTA CLAROS Y EXACTOS

Si el EDD cree que usted debe impuestos, usted tiene el derecho a recibir un estado de cuenta claro y exacto. Cualesquier ajustes que se hagan a su cuenta, también aparecerán en su estado de cuenta. Si tiene preguntas o cree que el estado de cuenta contiene un error, le recomendamos que se comunique con el EDD a la dirección o teléfono que se proporciona en el estado de cuenta.

SU DERECHO A SOLICITAR UNA EXTENSIÓN PARA PRESENTAR O PAGAR IMPUESTOS

El Código del Seguro de Desempleo de California estipula que se puede otorgar una extensión de hasta 60 días cuando se demuestre **RAZÓN JUSTIFICADA** por la demora.

Bajo una extensión de tiempo para pagar, se tiene que cobrar interés según la tasa anual actual, y éste se acumulará cada día a partir de la fecha original en que se venció, hasta la fecha en que se pague.

SU DERECHO A SOLICITAR QUE SE PERDONE UNA SANCIÓN

Si a usted se le imponen sanciones por una declaración de impuestos sobre el empleo o pago tardío, puede pedir que se le perdonen las sanciones. Una petición para que se perdonen las sanciones tienen que ser por escrito y adjuntarse al pago completo de las contribuciones del empleador/patrón, las retenciones del empleado y cualquier interés acumulado.

La petición tiene que incluir una explicación detallada que muestre una **RAZÓN JUSTIFICADA** por la demora y la firma de la persona que la presente. Es posible que se perdonen las sanciones cuando se demuestre razón justificada por la demora al:

- Presentar y pagar su Depósito de Impuestos de Nómina de Pago (DE 88) o presentar sus Transferencias Electrónicas de Fondos.
- Presentar su Reporte Trimestral de Sueldos y Retenciones (DE 6).
- Presentar y pagar su Declaración Anual de Reconciliación (DE 7).
- Presentar y pagar un ajuste en el Formulario de Ajustes sobre los Impuestos y Salarios (DE 678).

LO QUE CONSTITUYE RAZÓN JUSTIFICADA

Razón Justificada existe cuando las circunstancias que causan la demora claramente están fuera del control del empleador/patrón, o cuando la demora se debe a un error o una inadvertencia bajo circunstancias que el empleador/patrón no anticipa razonablemente. Los empleadores/patronos tienen que establecer que ellos (1) actuaron de buena fe, (2) actuaron de manera prudente, diligente y oportuna, y (3) las circunstancias no podrían haberse anticipado razonablemente.

▶ UNA AUDITORÍA IMPARCIAL

Si su negocio es seleccionado para una auditoría, el EDD procurará concertarla cuando sea conveniente para usted.

Usted tiene derecho a una auditoría imparcial y a una explicación completa de los resultados de la auditoría.

Usted tiene el derecho de tener a alguien, como un abogado, agente aprobado por el IRS o un contador presente durante una auditoría, o para representarle en su ausencia.

SU DERECHO A UNA APELACIÓN

Cuando usted no está de acuerdo con una decisión del EDD, le aconsejamos que hable sobre los asuntos con el representante del EDD y con el gerente de la oficina.

Asimismo, puede apelar ciertas decisiones ante la Junta de Apelaciones del Seguro de Desempleo de California (CUIAB). La Junta es una junta independiente encargada de llevar a cabo revisiones del EDD. Las decisiones que se pueden apelar ante la Junta son:

- **Una evaluación** para las contribuciones de impuestos sobre el empleo y/o Impuesto sobre el Ingreso Personal y Retenciones del Seguro Estatal de Incapacidad de California.
- **Una negación de una solicitud para transferir** una cuenta de reserva del seguro de desempleo de un empleador/patrón.
- **Una negación de una protesta a un ajuste desfavorable** a una tasa de contribución del Seguro de Desempleo de un empleador/patrón o los factores que se utilizaron para calcularlo.
- **Una negación de una protesta a la cantidad de beneficios del Seguro de Desempleo cobrados** a una cuenta de reserva de un empleador/patrón.
- **Una negación de una solicitud para un crédito o reembolso.**
- **Una negación de una petición para hacer una contribución voluntaria al Seguro de Desempleo** para reducir la tasa de impuestos del Seguro de Desempleo de un empleador/patrón.

Se le avisará por correo cuando el EDD tome una decisión que se puede apelar. Para empezar el proceso de apelación, usted tiene que presentar una petición. La notificación que el EDD le envíe le explicará sus derechos y responsabilidades con respecto a su petición. Por favor lea detenidamente todas las notificaciones del EDD, ya que se aplican límites estrictos de tiempo en la presentación de apelaciones.

OPCIONES PARA EL PAGO DE IMPUESTOS

Los empleadores/patrones tienen una obligación legal de declarar y pagar voluntariamente impuestos sobre el empleo y retenciones cuando éstos se adeudan. Los fondos del Seguro Estatal de Incapacidad e Impuestos sobre el Ingreso Personal de California son “impuestos en un estado fideicomiso” que se retienen en fideicomiso de los sueldos de los empleados. Usted mantiene estos fondos “en fideicomiso” para el EDD.

PLANES DE PAGO

Aunque el Código del Seguro de Desempleo de California no estipula planes de pago, si el pago completo e inmediato de impuestos sobre el empleo crea una situación económica difícil, se puede pedir un plan de pago. No se autorizarán planes de pago en los casos en los que haya a la disposición un préstamo comercial u otros medios para pagar lo que se adeuda. Comuníquese con la oficina local del ETSCO para obtener información sobre los planes de pago o para solicitar una hoja informativa sobre plan de pago.

Cuando se apruebe un plan de pago, es importante acatar los términos del acuerdo y presentar todas las declaraciones y pagos futuros oportunamente. El no hacerlo iniciará una acción de cobro inmediato sin más notificaciones.

Si, durante el transcurso de un plan de pago aprobado, se descubre que usted puede pagar el impuesto por completo, es posible que se cancele el acuerdo. Éste también se puede cancelar si se descubre que se ocultó información financiera pertinente.

En todos los casos de un plan de pago aprobado, el EDD presentará un embargo de impuesto estatal. Además, cualesquier reembolsos que alguna dependencia del Estado le deba, se aplicarán automáticamente al impuesto sin pagar.

OFERTAS EN CONVENIO(OIC)

Además de un plan de pago, se ha establecido un Programa de Oferta de Convenio (OIC) para las cuentas de negocios tanto inactivos como clausuradas. Es posible

que los **solicitantes que reúnen los requisitos** que no tienen los fondos y/o capital suficientes para pagar la deuda dentro del futuro previsible, es posible que puedan eliminar su deuda de los impuestos sobre la nómina de pago por menos que el valor total. Comuníquese con el Centro Telefónico de Recaudación de Impuestos al (916) 464-0646 para los requisitos sobre el derecho a los beneficios.

PROGRAMA DE ACUERDOS

El EDD ha establecido el Programa de Acuerdos el cual le permite al empleador/patrón y al EDD llegar a un acuerdo sobre una deuda en disputa, evitando así los riesgos y costos asociados con la litigación del caso. Comuníquese con su ETCSO local para obtener más información.

ACTIVIDADES DE COBRO

Si usted no paga sus impuestos sobre la nómina de pagos, intereses y multas, es posible que el EDD comience a cobrarle el dinero que usted debe por medio de las actividades de cobro a continuación:

- **La presentación de una *Notificación de un Embargo de Impuesto Estatal en contra de sus bienes raíces o personales*.** Los gravámenes registrados se levantarán cuando se haya pagado el impuesto por completo, o si el embargo se presentó por equivocación.
- **La emisión de una *Notificación de Embargo*** a las instituciones financieras u otras partes. No obstante, el EDD declarará los embargos de los fondos de nóminas de pagos, si éstas se emitieron antes del embargo.
- **La emisión de una *orden para confiscar y vender el negocio y/o bienes personales*.** Como parte de sus políticas, el EDD no confiscará ni venderá la residencia primaria de un deudor de impuestos.
- **La emisión de una *Orden de Retención de Sueldos para los Impuestos*.** No se le puede retener más del 25 por ciento de sus sueldos en bruto. Usted tiene el derecho a protestar esta acción, si ésta ocasiona una situación económica difícil. Un oficial de audiencias determinará si la orden de retención debe sostenerse, modificarse o levantarse. La información sobre su derecho a una audiencia se incluye en su copia de la orden de retención.
- **La presentación de *cargos criminales*** por ciertas infracciones del Código del Seguro de Desempleo de California.

Este folleto es para información general solamente, y no tiene la fuerza, ni el vigor de ley, reglamento u ordenamiento.

OFICINA DEL DEFENSOR DE LOS DERECHOS DEL CONTRIBUYENTE

La Sección de Impuestos Estatales de Empleo del EDD ha establecido la Oficina del Defensor de los Derechos del Contribuyente. El Defensor de los Derechos del Contribuyente es responsable de brindar un enfoque claro y consistente para proteger los derechos del contribuyente.

Incorporada en la Oficina del Defensor de los Derechos del Contribuyente está la Oficina de Resolución de Problemas (PRO), la cual es responsable de proteger los derechos del contribuyente durante cualquier etapa de la administración de impuestos de empleos, el proceso de evaluación y cobros, mientras que protegen los intereses del estado.

Si usted no puede resolver un problema de impuestos de empleos con un representante del EDD y con el gerente de la oficina, puede comunicarse con el personal del "PRO" para recibir ayuda.

La Oficina del PRO revisará los asuntos y los hechos de su caso para asegurarse de que sus derechos hayan sido protegidos. Asimismo, laborará para facilitar una resolución de su problema.

Puede comunicarse con la Oficina del PRO a:

Employment Development Department
Office of the Taxpayer Rights Advocate, MIC 93
P.O. Box 826880
Sacramento, CA 94280-0001
Teléfono: (916) 654-8957
Fax: (916) 654-6969

Para más información, por favor visite el sitio electrónico del EDD en la Internet: www.edd.ca.gov

El Departamento del Desarrollo del Empleo (EDD) recibe fondos estatales y federales, es un empleador/patrón/programa de oportunidades equitativas, y está cumpliendo con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación y la Ley de Estadounidenses con Incapacidades (ADA).

Usted puede obtener información acerca de los servicios para personas con incapacidades comunicándose con su Oficina local de Impuestos Estatales, Oficina de Servicios al Cliente (ETCSO). Encontrará el número en la guía telefónica bajo el encabezamiento en inglés de: "State Government Offices, Employment Development Department."